၂ ၥ့ၭစလနဲကၢ 2 Thessalonians 1

1 စပီလူၢ ဒဲစစံၢလဝ့နၪၭ, ဒဲစထံမၥံၢ စံၭ ဆၪအီၬကီၬ့
လၪပဖါယွၤ, ဒဲပကဆါ ယ့ၢၡူၤခရံၤ အဖၪၤ့,
အီၬလၪၥ့ၭစလနဲကၢ အဖၪၤ့နီၬ, 2 မွဲဆၪအခိးအတၤ
ဒဲဆၪဘၬလိၤအိၭလိၤ ဒဲပဖါယွၤ ဒဲကဆါ ယ့ၢၡူၤခရံၤ
အအီၬ ဘၬနဝံၬဆံၭ. 3 ဖုဝံၬဝဲဝံၬဇ့, ပကြၢံၭစံၭထၬ့အၬ့အူၭ
ယွၤအခိးအတၤ လၪနဝံၬ အကိုၤ့ လထံၬပးဘီၤ့ပး
ဘဲၢဆၪအဂ့ၤအဘၬ အဝိၭနီၬ, အဂဲးဘဲၢယီၤ နဝံၬအဆၪနဲၤ
ဒိၬထၬ့ ဒိၬမၤ, နဝံၬအဆၪအဲၬလိၤကွံၤလိၤ နဝံၬအဝၭ
ဆုၤဆုၤ ကိၭဂၤဒ့ၭ အၬထၬ့ဝ့ၢလီၢ. 4 မၤအဝၭဘဲၢနီၬတၭ,
မွဲလၪနဝံၬ အဆၪအွံၬဝၭဆၪၤ့ ဒဲနဝံၬအဆၪနဲၤ အကိုၤ့
လၪနဝံၬ ဘၬထိး ဆၪမၤအၪၤ့မၤဝၢ့ ဒဲဆၪရှၬ့ဆၪနၭနီၬတၭ,
ပဝ့ၢဒၬ ပနၢ့ဆါဒၬ ပဝ့ၢယီၤ, ပအီၬက့ၬဖိၢလီၢပဝၭ
လၪနဝံၬအကိုၤ့ လၪယွၤအဆၪအီၬကီၬ့လဖၬ အကျၤလီၢ. 5
ဆၪနီၬလဖၬ မွဲဆၪထိးအဝၭ ဘၬဆဲၢ့ လၪယွၤ
အဆၪစ့ၤရၢ့ တီၤတီၤ, ဘဲၢဝိၭ ဆၪမိအီၬက့ၬ နဝံၬကြၢံၭ
ဘၬဆဲၢ့ လၪယွၤအဘၤ့အမုး လၪနဝံၬဘၬ ဆၪရှၬ့ဆၪနၭ

အကိုၟ်ဆ့လီၫ. 6 အဂဲးဘဲၫယီၬ ပှ်လၢအမၬရှ့မၬနုၥ နုၥ်ၢ,
ယွၬ ဖ့ၢလၫ့ထဲ့ၟ် အဝ့ၫဝ်ၢ လၢဆၢရှ့ဆၢနုၥ
လၢအမွဲအတိၬ အဘၢလီၫ. 7 ပှ်လၢအဘၢ ဆၢရှ့ဆၢနုၥ
နုၥ်ၢဝ့ၫယီၬ နုၥ်ၢ မိနုဘၢ ဆၢအီၢပွ်ၥ လၢပဝိၥ, ထီးကဆါ
ယ့ၫရှူၤ လၢမူၥခိၢ အ့ၢအီၢဖျိၢထ့ၢ ဒဲအစိၟ်အမၟ် အဝီ့ၫဝ်ၢ
လၢအဝိၥ, 8 လၢမ့ၢလၢအကျၬ နီၢ, မိဖ့ၢထဲ့ၟ် ဆၢဒဲၬဘၥ
လၢပှ်လဝ့ၢယၫဘၢယွၬ, ဒဲပှ်လၢအလခိၥနုၢဘၢ ပကဆါ
ယ့ၫရှူၤပရံၤ အဆၢဝၥထိၤအပရၢ့ၫလီၫ. 9 အဝ့ၫဝ်ၢ
လၟ်ရှၢ လၢကဆါအမ့ၤ, ဒဲလၢအလၬအဖၟ် ဘၢဆဲ့ၫ
လၢအစိၟ်အမၟ်နီၢ, မိထိး ဆၢအတိၬနီၢ
ထီၟ်လၢဆၢဂၥဂိၟ်ဂၥစၢ အဆိၬဆိၬ အကူ့ၢကူ့ၢ, 10
ထီးကဆါ အ့ၢဂဲၫထဲ့ၟ်ဘၢ ဆၢစံၥထ့ၢအ့ၢအူၥဝ့ၫ
လၢပှ်ဆံ့ၫပံၢ, ဒဲပှ်ဘၢ ဆၢလၬဆၢဖၟ် လၢပှ်နဲၬထဲ့ၟ်ဝ့ၫ
ကိၥဂၬဒ့ၥ လၢမုနံ့ၬနီၢ, အဂဲးဘဲၫယီၬ ပထိးပဝၥ လၢနုၥ်ၢ
အကျၬတၥ, မွဲနုၥ်ၢ နဲၬဆၢလီၫ. 11 မၬအဝၥဘဲၫနီၢတၥ,
ပဘၬဆိၢဖၢနု့ နုၥ်ၢ အဂး လထံၢပးဘိၟ်ပး, ဘဲၫဝိၥ ပယွၬ
မိအီၢက့ၢ နုၥ်ၢကြံၥ ဘၢဆဲ့ၫ လၢဆၢကိၥထဲ့ၟ်,
ဒဲမၬလၢ့ၫထ့ၢပွ့ၬထ့ၢ အဆၢဂ့ၬ လၢအဘၢဆဲ့ၫ

လၬအၮၯဂ့ၣ, ဒဲဆၬမၣ ဘၫဆဲ့ါ လၬဆၬနဲၣ
အီၫလၬအစိၣ့အမၣ့, 12 ဘဲါဝိၯ ပကဆါယ့ါရှူၤ
ပရံၤအမံၣ့ မိဘၫ ဆၬလၣဆၬဖၣ့ လၬနဝံၫ အဖၬၣ့, ဒဲနဝံၫ
လၬအဝ့ါဒၫ အဖၬၣ့ဆ့ ဘဲါပယွၣ, ဒဲပကဆါ ယ့ါရှူၤပရံၤ
အခိးအတၣ အီၫဝ့ါ အဝိၯနီၫလီါ.

၂ ၮ့ၯစလနဲကါ 2 Thessalonians 2

1 ဖုဝံၫဝဲဝံၫဇ့, ပှအ့ၫကံၣ့အ့ၫယါနဝံၫ ဒဲပကဆါ
ယ့ါရှူၤပရံၤ ဂဲါဝ့ါ, ဒဲလၬဆၬအီၫကိၣ့အီၫကီ့ၫ လၬအအီၫ
အဂဲးအကို့ၫ့, 2 ဘဲါဝိၯ နဝံၫအၮၯ ကိ့ၫၮ့ၫ ထိၣ့ဝၯ
လၬအဆိါအချဲါ့ လဂ့ၣတၯ, နဝံၫ ထီးၮၯမဲၫၮၯဖျဲၣ့ လၬၮၯ,
လၬဆၬချဲၣ့ အကို့ၣ့ မွဲ့ဂ့ၣ, လၬလံၤဝံၫလဲဝံၫ အကို့ၣ့ မွဲ့ဂ့ၣ,
ဘဲါအဂဲါ လၬပအီၫ အဝိၯ, လၬအစံၯ ကဆါအမုနံၣ
မိဘၫဘူၯဝ့ါ အဝိၯနီၫ လဂ့ၣ. 3 ထီးဒုၯအ့ၫလီါ နဝံၫအၮၯ
လၬပှဂူါဂၣ နးမံၣ့ နးဂၣလဂ့ၣ; အဂဲးဘဲါယီၣ
ဆၬကဒံၣကဒၣ အ့ၫလဂဲါထ့ၫဆိါဘၫနီၫ မွဲ့ပဆၬဒဲၣဘၯဖိၫ
လၬအမွဲ့ ဆၬဂၯဂိၣ့ဂၯစၫ အဖိၫခွါ အ့ၫလအီၫထ့ၫဘၫနီၫ,

4 အဝ့ၢနီၪလဂၧ ဂဲးလိၤတ့ၭလိၤတၭ, အီၪက့ၪထ့ၪထီၢအၥၭ
လၬကယဲ ဆၬကိၭဝ့ၢ ကဆါ လၬဆၬဘၧထ့ၪဝ့ၢ အဖၢ့ခိၪ,
ထီးအဆၬၢ့နၧ့ဝ့ၢ လၬယွၧအဂံၪ့ဖၬၧ့ ဘဲၢယွၧအဝိၭတၭ,
စံၭလၧ့ဒၪအၥၭ လၬအမွဲ ယွၧလဂၧပးနီၪ, အဝ့ၢဒၪ
အ့ၪလအီၪဖျီၪဘၪတၭ မုလနံၧနီၪ ထီၧ့ဒံၭအ့ၤ. 5
လၬယအီၪဒံၭ လၬနဝံၪ အဝိၭနီၪ, ယလီၧဘၪနဝံၪ
လၬဆၬနီၪလဖၪမွဲ နဝံၪ လန့ၪထ့ၪထဲၧ့ဘၪဧၪ. 6
ဆၬလၬအမၧထံၤထၤဆၬ ဘိၧ့နဲၪ့ယီၧ, ဘဲၢဝိၭ အမိအီၪဖျီၪ
လၬအဆၬၢ့အထိဒၪဝ့ၢနီၪ, နဝံၪ ဝ့ၪယၢလီၢ. 7
အဂဲးဘဲၢယီၧ ဆၬလတီၧလလီၧ့ဘၪ ဘၪဆဲၢ့
လၬဆၬအီၪဝူၪ မၧဝ့ၢ ဘိၧ့နဲၪ့ယီၧ ဒၪလ့ၤ, မွဲလါနၢ့တၭ,
ပှလၬအမၧထံၤထၤဆၬနီၪ မိမၧဝ့ၢ ထီးအဘၪ
ဆၬထူၭခွံၤဝ့ၢလီၢ. 8 ထီးနီၪလဖၬၢ့ ဆၬလတီၧလလီၧ့ဘၪ
လဂၧနီၪ မိဆၬအီၪဖျီၪထ့ၪတၭ, အဝ့ၢနီၪ ကဆါယ့ၢရှူၤ
မိမၧလၧ့မါဝ့ၢ လၬအၥၪထ့ၪ လၬအခိၤဖၬၧ့ နီၪ,
ဒဲမိမၧဂၭဂီၧ့ဝ့ၢ လၬအဆၬအီၪဖျီၪ ဘၪဆဲၢ့
လၬအဂဲၢဝ့ၢနီၪလီၢ. 9 ပှလဂၧနီၪ ဖိၤ မုၪခီၧလဲး
အဆၬဖံၭဆၬမၧ အခဲၢ့, ဂဲၢ လၬကယဲ ဆၬအစိၧ့အမၧ့

ဒ်ဆၢလၧ့လိလၧ့လၫ လၢအလမွဲဘၣ်ဆၢတၫ, 10 လၢကဃဲ
ဆၢအၠ့လံၬအၠ့လီၤ ဘၣ်ဆဲၢ့ လၢဆၢလတီၧလလီၧ့ဘၣ်
လၢၦလၢအမိ ထီၧ့လၢဆၢဂၫဂီၧ့ အကျၧနီၣ်; အဂဲးဘဲၤယီၧ
ၦလဖၣ်နီၣ် ထိးဆၢၢ့ ဆၢအဲၣ်ဆၢကွံၧ ဘၣ်ဆဲၢ့
လၢဆၢမွဲဆၢတီၧ ဘဲၤဝိၫ အမိထီၧ့
လၢဆၢထိးထဲၧ့တၧ့ထဲၧ့ဝ့ၤနီၣ် မွဲဆ့အ့ၬ. 11
လၢဆၢနီၣ်လမံၧ့ အကို့ၧ, ယွၧ မိအၠ့မၢၢ့လၧ့
ဆၢအၠ့လီၤယိၬ ဘဲၤဝိၫ အဝ့ၤခံၣ် မိနဲၧ ဆၢအဘျံၫအဘျၣ်;
12 ဒ်ဘဲၤဝိၫ ကဃဲ ၦလၢအလနဲၧဘၣ် ဆၢမွဲဆၢတီၧ,
အ့ၣ်မွဲ အဲၣ်ဒိၫ ဆၢလတီၧလလီၧ့ဘၣ် ထီးအလူၬ အကို့ၧ့နီၣ်
မိဘၣ် ဆၢစ့ၧရၢ့စၣ်ဝ့ၤ လီၤ. 13 မွဲလါနၢ့ဘိၧ,
ၦလၢအကဆါ အဲၣ်ဝ့ၤ, ဖုၬခံၣ်ဝဲခံၣ်ၩ့, ပကြၣ်ံၫစံၫထၠ့အၠ့အူၫ
ယွၧအခိးအတၧ လၢနခံၣ် အကို့ၧ့ လထံၣ်ပးဘီၧ့ပး,
အဂဲးဘဲၤယီၧ ယွၧ ရွံနု့ထဲၧ့ နခံၣ် လၢအဘၢ့လံၧလံၧနီၣ်,
ဘဲၤဝိၫ နခံၣ် မိထီၧ့ လၢဆၢထိးထဲၧ့တၧ့ထဲၧ့ နခံၣ်
လၢဆၢဆံၢ့ပံၣ် ဘၣ်ဆဲၢ့ လၢဘၫနီၣ် အဖၢၧ့, ဒ်လၢနခံၣ် နဲၧ
ဆၢမွဲဆၢတီၧ အဖၢၧ့လီၤ. 14 အခိးမွဲဘဲၤနီၣ်တၫ ယွၧ
ကိၫထဲၧ့ နခံၣ် လၢပဆၢဘၫထိၬအပရၢၢ့ ဘဲၤဝိၫ နခံၣ်

မိန့ဘၣ် ဆၢအလၤအဖၤ့ ဘၣ်ဆဲၢ့ လၢပကဆါ
ယ့ါရှူုပၤပရံၤနိၣ်လီါ. 15 မၤအၥသဘဲါနိၣ်တသ, ဖုဝံၣ်ဝဲဝံၣ်ဇ့,
အိၣ်ဂုးအိၣ်ခၢါ့ လၢပဆၢချဲၤ့ မွဲဂ့ၤ, ပလံၤပလဲ မွဲဂ့ၤ,
ဖိ့ၣ်ထၤ ဆၢလီၤလၤ့လၤလၤ့လဖၣ် လၢနဝံၣ်
မၤလိၣ်ဘၣ်ဝ့ါနိၣ်ဆံသ. 16 ဘိၤ့နဲ့ၣ်ယီၤ မွဲပကဆါ
ယ့ါရှူုပၤပရံၤ အနါ့ဆါဒၣ်ဝ့ါ, ဒဲယွၤ ဘဲါပှစံသဆၢ အဝိသ,
ပဖါ လၢအအဲၣ်ပၢၤ တသ, ဖ့ၣ်လါ့ပၢၤ
လၢဆၢမၤမုၤမၤရှူၣ်ပၢၤ အဆိၤဆိၤအကူၣ်ကူၣ်,
ဒဲဆၢယိလါအဂ့ၤ လၢဆၢအခိးအတၤ နိၣ်, 17
မွဲအမၤမုၤထၤ့ၣ်ထဲၤ့ နဝံၣ်အၥသ ဒဲဒုသအိၣ်ဂုးအိၣ်ခၢါ့ နဝံၣ်
လၢကယဲ ဆၢချဲၤ့အဂ့ၤ; ဒဲလၢဆၢမၤအဂ့ၤ အဖၢၤ့နိၣ်ဆံသ.

၂ ၥ့သစလနဲကါ 2 Thessalonians 3

1 လၢခဲါ့ထုၤယီၤ ဖုဝံၣ်ဝဲဝံၣ်ဇ့, ဘၤဆိၣ်ဖၣ်န့ ပဂး ဘဲါဝိသ
ယွၤအလူအထါ မိလၢါ့ထ့ၣ်ပွၤ့ထ့ၣ် ဒဲဘၣ် ဆၢလၤဆၢဖၤ့
ဘဲါဆၢမၤအၥသ လၢနဝံၣ် အကျၤ အဝိသနိၣ်, 2 ဒဲဘဲါဝိသ
ပမိဖိၤ့ဖျူ့ လၢပှလၢအလၥ့ၣ်ယါဘၣ်ဆၢ, ဒဲပှအၢၤ့ပှၥါ့ဆံသ.

အဂဲးဘဲၢယိၤ ပှၤကိၥဂၤဒ့ၥ အိၣလၧဆၧနဲၤအ့ၤ. 3
မွဲလါနၢ့ဘိၤ ကဆါ လၧအမိဒုၥအိၣဂုးအိၣခၧၢ့ နဝံၣ, ဒဲမိခိၥ
နဝံၣ ထိးဆၧအၧၤ့ဆၧဝၢ့ လဘၣဘၣ နီၣ,
အိၣလၧအလူတိၤလိၢ. 4 ပနဲၤဆၧ လၧကဆါ အဖၧၤ့
လၧနဝံၣ အဂဲးအကို့ၣ, လၧနဝံၣ မၤယူၥ, ဒဲနဝံၣ မိမၤဒံၥ
ဆၧလၧပမၣလူၤ နဝံၣနီၣလိၢ. 5 မွဲကဆါ ဝိၢ့ နဝံၣ
လၧယွၤအဆၧအဲၣ, ဒဲပရံၤ အဆၧအွံၣဝၥဆၧၤ့ အဖၧၤ့ဆံၥ.
6 ဘိၤ့နဲ့ၣယိၤ ဖုဝံၣဝဲဝံၣၥ့, ပမၣလူၤ နဝံၣ လၧကဆါ
ယ့ၢရှူၤပရံၤ အမံၤ့, ဘဲၢဝိၥ နဝံၣ မိဂၥဗ့ၥ ကယဲ
ထၧၢ့ဖုဝဲ လၧအလ့ၤ ဆၧလဂ့ၤလဘၣဘၣတၥ, လမွဲဘၣ
ဆၧဝိၣ့ဆၧဝၢ့ ဘဲၢနဝံၣ ဒိၥန့ လၧပၧၤ အဝိၥ ကိၥဂၤဒ့ၥ
ဆံၥ. 7 အဂဲးဘဲၢယိၤ နဝံၣ ကြၢံၥယိလိၣပၧၤ ဘဲၢဝ့ၣလဲၣ
ဘဲၢဝ့ၣလဲၣနီၣ နဝံၣ ဝ့ၣယၢ လၧနဝံၣအနၢ့ဆါဒၣ နဝံၣဝ့ၢ
လၧပလမၤဘၣ ဆၧလဂ့ၤလဘၣဘၣ လၧနဝံၣ အကျၤနီၣ,
8 ပှဂူၢဂၤ အဆၧအၣ့, ပအၣ့ဘၣ ဆၧပျိၤပျိၤ နးဂၤအ့ၤ.
မွဲပမၤဆၧ ထိးဆၧပွံၥပဝၥ တရှါရှါ, လၧပမၤဆၧ
မုနၤနၤမုဆၢဆၢ, ဘဲၢဝိၥ ပထိးအိၣက့ၣ ဆၧဗၧၢ့ လၧနဝံၣ
အလိၤ့ နးဂၤလဂ့ၤလိၢ. 9 လမွဲဘၣ ဘဲၢပစိၤ့ပမၤ့

လအီၪဘၪ အကို့ၫနီၪ, အ့ၪမွဲ ဘဲၢဝိၬ ပမိဒုၬနဲၪ နသံၪ
လၧဆၧအဒီ့ၫအထု့ၤ လၧနသံၪ မိယိလိၪဖိၤထွ့ၢဝ့ၢ အဂဲးလီၢ.
10 အဂဲးဘဲၢယီၫ လၧပအီၪလၧနသံၪ အဝိၬနီၪ, ပမၪလူၤ
နသံၪ လၧဆၧယီၫ, ပှလၧအလမၫဘၪဆၧ လဂၫဂၫ, မွဲ
အထီးအ့ၪဆၧ လဂ့ၫ. 11 အဂဲးဘဲၢယီၫ ပှနါဂၧၢ့
လၧပှလနု့ၫနု့ၫ လၧနသံၪ အကျၫ လ့ၫဝ့ၢ လဂ့ၫလဘၪဘၪ,
လမၫဘၪ ဆၧနုးမံ့ၫ လါနၢ့တၬ, မွဲအမၫဝံ့ၫဝ့ၫအဝၬ
ဘဲၢနီၪလထံၪၓး လီၢ. 12 ပှမၫဝ့ၢ ဘဲၢနီၪလဖၪ ဘဲၢဝိၬ
အမိမၫဆၧ ကယုကစုၫတၬ, အ့ၪအဆၧအ့ၪဒၪဝ့ၢနီၪ,
ပမၪလူၤ ဒဲပဂံၪထ့ၪဝ့ၢ လၧပကဆါ ယ့ၢရှုၤၓရုံၤ
အဖၧ့ၫလီၢ. 13 အ့ၪမွဲ နသံၪဝ့ၢဒၪယီၫ, ဖုံၪဝဲံၪၔ့,
လၧနသံၪ မၫ ဆၧဂ့ၫ အဖၧ့ၫနီၪ, ထီးလ့ၫပွံၬ လဂ့ၫ. 14
ပှလဂၫဂၫ အ့ၪလခိၬနၪဘၪ ပလူ လၧလံၤယီၫ အဖၧ့ၫ
ထီးနဲ့ၪ အဝ့ၢနီၪလဂၫ, ဘဲၢဝိၬ အမ့ၤ မိမဲတၬ, ထီး
ဖံၬဝိၬလိၤ လၧအဝ့ၢဒၪ လဂ့ၫ. 15 မွဲလါနၢ့ဘိၫ အီၪက့ၪ
အဝ့ၢ ဘဲၢဒုၪဒၫလဂၫ အဝိၬ လဂ့ၫ, အ့ၪမွဲ ဝီ့ၪထဲ့ၫဝၢ့ထဲ့ၫ
အဝ့ၢ ဘဲၢထၧၢ့ဖုဝဲ အဝိၬနီၪဆံၬ. 16 ဆၧဘၪလိၤအိၬလိၤ
အကဆါ အနၢ့ဆါဒၪဝ့ၢနီၪ, မွဲအဖ့ၪလၢ့ နသံၪ

လၢဆၢဘၢလိၤအိၥလိၤ လၢဆၢမၣအာၥ ထီးအလူၤ
အဖၢၣ့ လထံၢပးဘီၣ့ပးဆံၥ. မွဲကဆါ အီၢလၢနၥံၢအၥိၥ
ကိၥအဂၣဒ့ၥဆံၥ. 17 ယၢၣ, စပီလူါ ချဲၣ့ဒုၢ့ဆၢ
လၢယစူၢဒၢ ယဝ့ါ လၢအမွဲ ဆၢမၣနဲၢ့ လၢလံၤဖ့ၢယူ
ကိၥဘံၢ့ အဖၢၣ့နီၢ, ယကွ့ၥဆၢ ဘဲါယီၣလီါ. 18 ပကဆါ
ယ့ါရှူၤပရံၤ အခိးအတၣနီၢ, မွဲအအီၢလၢနၥံၢအၥိၥ
ကိၥအဂၣဒ့ၥဆံၥ. [အၣမံၣ့.]